

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat	<i>Узун Ширбова 10</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Кескелја Моме</i>
Занимање — Zanimanje	<i>ДФ</i>
Држављанство — Drzavljanstvo	<i>Турско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>5-IX-1894</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Чегрене</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Чегрене</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>дети</i>
Вера — Vera	<i>Морисове</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Израил - Рика Герон</i>
Ранији стан у Београду : улица и број, или у ком другом месту : село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu : ulica i broj, ili u kom drugom mestu : selo, srez, Banovina	<i>Царинџоф</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Лиза Герон</i>			<i>1900</i>	<i>Чегрене</i>

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

18. 9. 05

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18735	Улица Мишковића		10	11.11.1873	Бисеца

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД